

Tu autem, Domine, in æternum permanes

Tertia pars

Psalm 101/102

Andrea Gabrieli (c.1532-1585)

Psalmi Davidici (Angelo Gardano press, Venice, 1583)

5

Cantus Tu au - tem,

Quintus Tu au - tem, Do-mi - ne,

Altus Tu au - tem, Do-mi - ne, in æ - ter-num per-ma - nes, tu au-tem,

Tenor Tu au-tem, Do-mi - ne, tu au-tem,

Sextus Tu au-tem, Do-mi - ne,

Bassus Tu au-tem, Do-mi - ne, in æ - ter-num per - ma-nes,

10

Do-mi-ne, in æ - ter-num per - ma-nes, in ge-ne-

in æ-ter-num per - ma - nes, et me-mo-ri - a - le tu - um

Do-mi-ne, in æ - ter - num per - ma - nes, et me-mo-ri - a - le tu -

Do-mi - ne, in æ-ter-num per - ma-nes, et me - mo - ri - a - le

in æ - ter-num per - ma-nes, et me-mo-ri - a - le tu -

et me-mo-ri - a - le tu - um

15

ra-ti-o - nem et ge-ne-ra-ti-o - nem. Tu ex -
 in ge-ne-ra-ti-o - nem et ge-ne-ra-ti-o - nem.
 um in ge-ne - ra-ti-o - nem et ge-ne-ra - ti-o - nem. Tu ex - sur -
 tu - um in ge-ne-ra - ti-o - nem et ge-ne-ra-ti-o - nem. Tu ex - sur -
 um et ge-ne-ra-ti-o - nem. Tu ex -
 in ge-ne-ra-ti - o - nem et ge-ne-ra-ti-o - nem.

20

sur - - gens mi - se - re - be - ris Si - on, qui - a tem - pus mi - se - ren -
 mi - se - re - be - ris Si - on, qui - a tem - pus mi - se -
 gens mi - se - re - be - ris Si - on, qui - a tem - pus mi - se -
 - gens mi - se - re - be - ris Si - on, qui - a tem - pus mi - se -
 sur - - gens qui - a tem - pus mi - se -
 qui - a tem - pus mi - se -

25

- di e - jus, qui - a ve - nit tem - pus: ren-di e - jus, qui - a ve - nit tem - pus: ren-di e - jus, qui - a ve - nit tem - pus: quo - ni - am pla - cu - e - runt ser - vis ren-di e - jus, qui - a ve - nit tem - pus: quo - ni - am pla - cu - e - runt ser - vis ren-di e - jus, qui - a ve - nit tem - pus: quo - ni - am pla - cu - e - runt ser - vis

30

35

et ter-ræ e - jus mi-se-re - bun-tur. et ter - ræ e - jus mi - se - re - bun - tur. - vis tu - is la - pi - des e - jus, et ter-ræ e - jus mi-se-re - bun-tur. tu - is la - pi - des e - jus, et ter-ræ e - jus mi-se-re - bun - tur. - vis tu - is la - pi - des e - jus,

40

Et ti-me-bunt gen-tes no-men tu-um, Do - mi-ne, et om - nes re-ges ter - ræ, re -

Et ti-me-bunt gen-tes no-men tu-um, Do - mi-ne, et om - nes re-ges ter - ræ, et om - nes

et om - nes re-ges ter - ræ, et om - nes

Et ti-me-bunt gen-tes no-men tu-um, Do - mi - ne, et om - nes re-ges ter -

et om - nes re-ges ter - ræ, et om - nes

Et ti-me-bunt gen-tes et om - nes re-ges ter - ræ

45

- ges ter-ræ glo-ri-am tu - am: qui - a æ-di-fi-ca - vit Do-mi-nus Si-on,

re-ges ter-ræ, glo-ri-am tu - am: qui - a æ-di-fi - ca-vit Do-mi-nus Si-on,

re-ges ter-ræ glo - ri-am tu - am, glo - ri-am tu - am: qui - a æ-di-fi - ca-vit Do-mi-nus Si-on,

ræ glo - ri-am tu - am, glo - ri-am tu - am:

re-ges ter-ræ, glo - ri-am tu - am: qui - a æ-di-fi - ca-vit Do-mi-nus Si-on,

glo - ri-am tu - am:

50

Re-spe - xit in o - ra - ti - o - nem hu -
 et vi - de - bi - tur in glo - ri - a su - a. Re - spe - xit, re - spe - xit in o - ra - ti - o -
 et vi - de - bi - tur in glo - ri - a su - a. Re - spe - xit in o - ra - ti - o - nem
 et vi - de - bi - tur in glo - ri - a su - a. Re - spe - xit in o - ra - ti - o -
 in glo - ri - a su - a. Re - spe - xit in o - ra - ti - o - nem hu - mi - li -
 et vi - de - bi - tur in glo - ri - a su - a. Re - spe - xit in o - ra - ti - o - nem hu -

55

60

mi - li - um et non spre - vit, et non spre - vit pre - cem e - o - rum.
 nem hu - mi - li - um et non spre - vit, et non spre - vit pre - cem e - o - rum.
 hu - mi - li - um et non spre - vit, et non spre - vit pre - cem e - o - rum.
 nem hu - mi - li - um et non spre - vit pre - cem e - o - rum.
 um et non spre - vit, et non spre - vit pre - cem e - o - rum.
 mi - li - um et non spre - vit, et non spre - vit pre - cem e - o - rum.

Tu autem, Domine, in æternum permanes,
et memoriale tuum in generationem et generationem.

Tu exsurgens misereberis Sion,
quia tempus miserendi ejus, quia venit tempus:
quoniam placuerunt servis tuis lapides ejus,
et terræ ejus miserebuntur.

Et timebunt gentes nomen tuum, Domine,
et omnes reges terræ gloriam tuam:
quia ædificavit Dominus Sion,
et videbitur in gloria sua.

Respexit in orationem humilium
et non spreuit precem eorum.

But thou, O Lord, endurest for ever:
and thy memorial to all generations.
Thou shalt arise and have mercy on Sion:
for it is time to have mercy on it, for the time is come.
For the stones thereof have pleased thy servants:
and they shall have pity on the earth thereof.
All the Gentiles shall fear thy name, O Lord,
and all the kings of the earth thy glory.
For the Lord hath built up Sion:
and he shall be seen in his glory.
He hath had regard to the prayer of the humble:
and he hath not despised their petition.

Douay-Rheims translation